

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٥١٤ لسنة ١٩٨٨

بشأن الموافقة على القرار رقم ٤٢٥ لسنة ١٩٨٨ الخاص بالزيادة العامة لرأس مال البنك الدولي للانشاء والتعمير

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور؛

قرر :

(مادة وحيدة)

ووفقى على القرار رقم ٤٢٥ لسنة ١٩٨٨ الخاص بالزيادة العامة لرأس مال البنك الدولي للانشاء والتعمير ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية فى ٤ جمادى الأولى سنة ١٤٠٩ (١٤ ديسمبر سنة ١٩٨٨) .

حسنى مبارك

وافق مجلس الشعب على هذا القرار بجلسته المعقودة فى ٢٨ جمادى الآخرة

سنة ١٤٠٩ الموافق ٥ فبراير سنة ١٩٨٩

ترجمة القرار رقم ٤٢٥

البنك الدولي للتشاء والتعمير

الزيادة الطامة الرأس المال السنة ١٩٨٨

حيث ان مقدار رأس المال الأصلي للبنك يبلغ ١٠ بليون دولار مقوما بوزن ونقاوة دولارات الولايات المتحدة المسارية في أول يوليو سنة ١٩٤٤ (ويشار إليها فيما بعد بدولارات سنة ١٩٤٤) .

حيث انه قد تمت زيادة رأس مال البنك المصرح به الى مبلغ ٧٨٠٦٥٠ بليون دولار بموجب قرارات مجلس المحافظين أرقام ١٢٨ ، ١٣١ ، ١٩٤ ، ٢٢٢ ، ٢٦٤ ، ٣١٥ ، ٣٤٦ ، ٣٤٧ ، ٣٧٤ ، ٣٩٥ بدولارات ١٩٤٤

وحيث أن المديرين التنفيذيين للبنك فرروا في ١٤ أكتوبر ١٩٨٦ تفسير الكلمات « دولارات الولايات المتحدة بوزن ونقاوة في أول يوليو ١٩٤٤ » في المادة (٢) قسم ٢ (أ) من مواد الاتفاقية لتعنى حق السحب الخاص الذي قدمه صندوق النقد الدولي - وذلك اعتبارا من ١٩٨٧/٦/٣٠ وحتى اجراء أى تعديل في شروط اتفاقية مواد البنك - تم تقسيم حق السحب الخاص في الخال بدولارات الولايات المتحدة قبل ادخال طريقة السلة في تقسيمه في ١١ يوليو ١٩٧٤ ، وهذه القيسة تعادل ١٢٠٦٣٥ دولار أمريكي لكل وحدة من وحدات حق السحب الخاص .

وحيث ان المديرين التنفيذيين بعد وضعهم في الاعتبار مسألة زيادة موارد البنك من خلال زيادة رأسماله المصرح به ، قد انتهوا الى أنه من المرغوب فيه تحقيق مثل هذه الزيادة وقدموا اقتراحا بها في تقرير لمجلس المحافظين بتاريخ ١٩٨٨/٢/١٩

وحيث ان المديرين التنفيذيين في تقريرهم لمجلس المحافظين بتاريخ ١٧ ديسمبر ١٩٨٧ ، قد عبروا عن وجهة نظرهم في أن عدد الأسهم التي يحملها الأعضاء في البنك يجب أن يكون متناسبا ومستمرا ليعكس مكافئهم في الاقتصاد العالمي ، وقد أوصوا بالتصرف نحو مواجهة أهم التفاوتات الخطيرة في هذا الصدد .

وحيث ان المديرين التنفيذيين قد اقترحوا بأن يصرح لكل عضو طبقا لشروط معينة أن يكتب في أسهم رأس المال المصرح به حديثا بما يتناسب مع عددها الاجبالي التي اكتب فيها هذا العضو والمصرح له بأن يكتب فيها وبمسا في ذلك تلك الأسهم المصرح لأعضاء معينين أن يكتبوا فيها طبقا للقرار المسمى « قرارات في اكتتابات دول معينة في رأس المسال » « القرار رقم ٤٢٤ المسمى فيما بعد ، قرار الزيادة الخاصة » .

وحيث ان مجلس المحافظين يتوقع في تلك الظروف أن الأعضاء لن يستفيدوا من حقوقهم المكتسبة طبقا للمادة (٢) قسم ٣ (ج) من مواد اتفاقية البنك .

وحيث ان المديرين التنفيذيين قد أوصوا بأن يتخذ الأعضاء كل الخطوات الممكنة ليكتبوا في أقرب وقت ممكن في الأسهم المصرح بها بالاكتتاب فيها فور قفاذ هذا القرار .

وحيث ان المديرين التنفيذيين قد أوصوا - بحقوق الأعضاء في الموافقة طبقا للمادة ٤ قسم ٢ (أ) ، (ب) من مواد الاتفاقية - بتبني سياسة عادلة بخصوص استخدام البنك في الاقراض للجزء المدفوع بالعملة المحلية للعضو من سعر الاكتتاب في الأسهم طبقا لهذا القرار لضمان قدرة البنك في تخفيض تكلفه عملياته لأقصى حد ممكن .

وبناء على ما تقدم ، فقد قرر مجلس المحافظين ما يلي :

- ١ - يمكن زيادة رأس مال البنك المصرح به بمقدار ٦٢٠.٠٠٠ سهم من رأس المال بقيمة متساوية تبلغ ١٠٠.٠٠٠ دولار للسهم بدولارات سنة ١٩٤٤
- ٢ - يجوز لكل دولة عضو في البنك مدرجة في الجدول أدناه أن تكتب في عدد من أسهم رأس مال البنك الميينة مقابل أسهمها طبقا للشروط المقررة في الفقرة ٣ أدناه .

عدد الأسهم	العضو	م	عدد الأسهم	العضو	م
٣٧٨	جمهورية وسط أفريقيا	٢٤	٢٤٩	أفغانستان	١
٣٧٨	تشاد	٢٥	٤,٢٨٠	الجزائر	٢
٣,٠٤١	شيلي	٢٦	٢٢٨	أنيجوا وباربودا	٣
١٩,٦٥٧	الصين	٢٧	٧,٨٥٩	الأرجنتين	٤
٢,٧٨٧	كولمبيا	٢٨	١٠,٧٣٤	استراليا	٥
٢٢٠	كوروس	٢٩	٤,٨٥٤	النمسا	٦
٤٠٧	جمهورية الكونغو الشعبية	٣٠	٤٧٠	جهاما	٧
٥٣٩	كوستاريكا	٣١	٥٠٨	البحرين	٨
١,١٠٤	ساحل العاج	٣٢	٢,١٣٠	بنجلاديش	٩
٦٤١	قبرص	٣٣	٤١٦	بربادوس	١٠
٤,٤٩٨	دنمارك	٣٤	١٢,٧١٧	بلجيكا	١١
٢٤٥	جيبوتي	٣٥	٢٥٧	بليز	١٢
٢٢١	دومينيكا	٣٦	٣٨١	بنين	١٣
٩١٨	جمهورية دومينيكان	٣٧	٢١٠	بوتان	١٤
١,٢١٦	أكوادور	٣٨	٧٨٣	بوليفيا	١٥
٣,١١٩	جمهورية مصر العربية	٣٩	٢٨٥	بوتسوانا	١٦
١٤٥	السلفادور	٤٠	١٠,٩٤٦	البرازيل	١٧
٣١٤	غينيا الاستوائية	٤١	٣٨١	بوركتيا فاسو	١٨
٤٦٨	أثيوبيا	٤٢	١,١٠١	بورما	١٩
٤٣٣	جزر فيجي	٤٣	٣١٤	بوروندي	٢٠
٣,٧٥٦	فنلندا	٤٤	٧٤٨	الكامرون	٢١
٣٠,٤٥٠	فرنسا	٤٥	١٩,٦٥٥	كندا	٢٢
٦٠١	جابون	٤٦	٢٢٣	جزر الرأس الخضراء	٢٣

عدد الأسهم	العضو	م	عدد الأسهم	العضو	م
١٦٧	كمبوديا الديمقراطية	٧٠	٢٣٨	جامبيا	٤٧
١,٠٨٠	كنيا	٧١	٣١,٧٦٧	جمهورية ألمانيا الفيدرالية	٤٨
٢١٢	كيريباتي	٧٢	٧٠٤	غانا	٤٩
٤,١١٢	جمهورية كوريا	٧٣	٨٦٨	اليونان	٥٠
٥,٨٢٧	الكويت	٧٤	٢٣٣	جرنادا	٥١
٧٨	جمهورية لاوس الشعبية الديمقراطية	٧٥	٨٧٨	جواتيمالا	٥٢
٥٤٠	لبنان	٧٦	٥٦٧	غينيا	٥٣
٢٩١	ليسوتو	٧٧	٢٣٧	غينيا بيساو	٥٤
٣٧١	ليبيريا	٧٨	٤٦٤	غيانا	٥٥
٣,٤٤٠	الجمهورية العربية الليبية	٧٩	٤٦٨	هايتي	٥٦
٧٢٥	لكسمبورج	٨٠	٦٣٦	هندوراسي	٥٧
٦٢٤	م. غشقر	٨١	٣,٥٣٢	المجر	٥٨
٤٨٠	مالاوي	٨٢	٥٥٢	إيسلندا	٥٩
٣,٦١٧	ماليزيا	٨٣	١٩,٦٥٥	الهند	٦٠
٢٠٦	مالادييف	٨٤	٦,٧٥٧	أندونيسيا	٦١
٥١٠	مالي	٨٥	١٠,٣٩٣	جمهورية إيران الإسلامية	٦٢
٤٧١	مالطا	٨٦	٢,١٩٥	العراق	٦٣
٣٩٥	موريتانيا	٨٧	٢,٣١٣	أيرلندا	٦٤
٥٤٥	مرششوس	٨٨	٢,٠٨٤	إسرائيل	٦٥
٨,٢٥١	المكسيك	٨٩	١٩,٦٥٥	إيطاليا	٦٦
٢,١٨٢	المغرب	٩٠	١,١٣١	جاميكا	٦٧
٤٠٨	موزمبيق	٩١	٤١,١٤٤	اليابان	٦٨
٤٢٥	نيبال	٩٢	٦٠٩	الأردن	٦٩

عدد الأسهم	العضو	م	عدد الأسهم	العضو	م
٩٠٩	سنغال	١١٦	١٥,٥٧٨	هولاندا	٩٣
٢٠٦	سى شيل	١١٧	٣,١٧٥	نيوزيلاندا	٩٤
٣١٥	سيراليون	١١٨	٣٥٣	نيكاراجوا	٩٥
٥٤٣	سنغافورة	١١٩	٣٨٧	النيجر	٩٦
٢٢٥	جزر السالمون	١٢٠	٥,٥٥٣	نيجيريا	٩٧
٤٣٢	الصومال	١٢١	٤,٣٨٠	التروبيج	٩٨
٥,٩٠٧	جنوب أفريقيا	١٢٢	٦٨٥	عمان	٩٩
١٠,٣٩٣	اسبانيا	١٢٣	٤,٠٩٨	باكستان	١٠٠
١,٦٧٥	سريلانكا	١٢٤	٦٢٧	بناما	١٠١
٦٩٣	السودان	١٢٥	٦٠٤	بامواغينا الجديدة	١٠٢
٥١٦	سورينام	١٢٦	٥٣٩	براجواي	١٠٣
٣٥٣	سويسرا	١٢٧	٢,٣٣٩	بيرو	١٠٤
٦,٥٧٠	السويد	١٢٨	٣,٠٠٣	الفابن	١٠٥
١,٠٤٣	الجمهورية العربية السورية	١٢٩	٤,٧٨٦	بولندا	١٠٦
٥٦٨	تنزانيا	١٣٠	٢,٣٩٦	البرتغال	١٠٧
٢,٧٨٦	تايلاند	١٣١	٨٥٧	قطر	١٠٨
٤٨٥	توجو	١٣٢	٣,٤٧٧	رومانيا	١٠٩
٢١٧	تونجا	١٣٣	٤٦٤	رواندا	١١٠
١,١٦٩	ترينيداد وتوباغو	١٣٤	٢١٥	سانت كيت ونيفيز	١١١
٦٣٢	تونس	١٣٥	٢٤٢	سانت لوسيا	١١٢
٣,٢٣٨	تركيا	١٣٦	٢١٧	سانت فنسنت	١١٣
٤٨٢	أوغندا	١٣٧	٢١٧	ساو توم وبرنيب	١١٤
١,٨٦٥	الإمارات العربية المتحدة	١٣٨	١٩,٦٥٥	السعودية	١١٥

عدد الأسهم	العضو	عدد الأسهم	العضو	رقم
		٣٠,٤٥٠	المملكة المتحدة	١٣٩
		١١٦,٢٦٢	الولايات المتحدة	١٤٠
		١,٢٦٧	أرجواي	١٤١
		٢٥٧	فانوتو	١٤٢
		٨,٩٣٤	فنزويلا	١٤٣
		٤٦٦	فيتنام	١٤٤
		٢٣٣	ساموا الغربية	١٤٥
		٤٤٨	جمهورية اليمن العربية	١٤٦
			جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية	١٤٧
		٧١٨	يوغسلافيا	١٤٨
		٣,٧٨٢	زائير	١٤٩
		٢,١٢٠	زامبيا	١٥٠
		١,٢٣٣	زمبابواي	١٥١

٣ - كل اكتاب مصرح به طبقا للفقرة ٢ أعلاه سوف تنطبق عليه الشروط والقواعد التالية :

(أ) سيكون سعر الاكتاب متساويا .

(ب) يجوز للعضو أن يكتب من وقت الى آخر قبل ٣٠ سبتمبر ١٩٩٣ ، أو أى تاريخ لاحق سيتم تقريره بالنسبة للعضو واضعا في الاعتبار طلب هذا العضو لمد فترة الاكتاب متضمنا جدولاً بالخطوات التي سيتخذها العضو في الاكتاب في الأسهم بشرط أن :

١ - سيتم تقرير مد فترة الاكتاب بالنسبة للعضو حتى ٣٠ سبتمبر ١٩٩٤ ، أو قبل ذلك من سلطة الرئيس ، وسوف يقرر المدبرون التنفيذيون أى مد للتاريخ بعد ٣٠ سبتمبر ١٩٩٤

٢ - وعلى أية حال لن تؤجل فترة الاكتاب لما بعد ٣٠ سبتمبر ١٩٩٥

(ج) سيدفع العضو المكتتب للبنك وفقا للمادة ٢ قسم ٧ (أ) من مواد اتفاقية البنك .

١ - ما يعادل ٣٪ (ثلاثة أعشار الواحد في المائة) من سعر الاكتاب في الأسهم بالذهب أو بالدولار الأمريكى .

٢ - ما يعادل ٧٪ (اثنين وسبعة من عشرة في المائة) من سعر الاكتاب بعملة المحلية .

(د) سيطالب البنك بمبالغ الاكتتابات الواجب دفعها طبقا للمادة ٢ المذكورة قسم ٧ (أ) وغير المطلوب دفعها طبقا للفقرة ٣ (ج) أعلاه لمقابلة التزامات البنك فقط تجاه أموال اقترضها أو قروض قام بضمانها وليس لاستخدام البنك في أنشطة اقراضه أو نفقاته الادارية .

(هـ) يجب اتخاذ الاجراءات التالية قبل أى اكتاب سيوافق عليه البنك .

١ - سيتخذ العضو كل اجراء ضرورى للتصريح بهذا الاككتاب
وسيوافى البنك بأية معلومات قد يطلبها البنك .

٢ - سيقوم العضو بأداء المدفوعات وفقا لما هو وارد فى الفقرة
٣ (ح) أعلاه .

(و) سيتم تخفيض الحد الأقصى لعدد الأسهم المصرح العضو الاككتاب
فيها فى أى وقت طبقا للفقرة ٢ من هذا القرار الى عدد من الأسهم
يعادل $\frac{781823}{100}$ (مقرب الى أقرب رقم) من عددها الاجمالى
المكتتب فيها آنذاك هذا العضو .

وفيما عدا الأسهم المكتتب فيها طبقا لهذا القرار ، بشرط أن يكون ذلك الى
المدى الذى لم يصرح به المديرون التنفيذيون للعضو المدرج بالقائمة فى الفقرة
(١) من قرار الزيادة الخاصة (كما هو محدد فى مقدمة هذا القرار) بأن يكتب
فى الأسهم المقررة مقابل اسمه فى العمود (٢) من الفقرة (أ) من القرار المذكور
حتى ٣٠ سبتمبر ١٩٩٢ ، ويجوز له بعد ذلك طبقا لهذا القرار الاككتاب فى
 $\frac{781823}{100}$ من عدد الأسهم لكى يظل الاككتاب مصرحا به طبقا لقرار الزيادة
الخاصة (الأسهم التى يتم الاككتاب فيها بهذا الشكل تكون ضمن عدد الأسهم
المقرر امام اسم كل عضو فى القائمة بالفقرة ٢ من هذا القرار) .

٤ - فى حالة عدم تلقى البنك لأى اشعار من أى عضو قبل أو فى ١١ مارس
١٩٨٨ بأنه يعتزم ممارسة حقه فى أن يكتب فى نسبة من أسهم الزيادة فى رأس
المال تعادل نسبة الأسهم التى اكتتب فيها من اجمالى رأس مال البنك المصرح
به حتى الآن كما هو وارد فى المادة ٢ قسم ٣ (ج) من مواد الاتفاقية ، وفى
حالة تلقى البنك مثل هذا الاشعار من أى عضو فى التاريخ المذكور ، فإن ذلك
العضو سيعتبر متنازلا عن هذا الحق وعندئذ سيبلىغ سكرتير البنك فورا كل
الأعضاء الآخرين ، وبناء عليه فإن هؤلاء الأعضاء يكون لديهم ٢١ يوما اضافيا
بعد التاريخ المذكور لارسال هذا الاشعار .

٥ - يتوقع من كل عضو أن يتيح للبنك بغرض الاقراض الجزء المدفوع بالعملة المحلية للعضو من سعر الاكتتاب في الأسهم وفقا لهذا القرار خلال فترة تصل الى ثلاث سنوات من تاريخ الاكتتاب في هذه الأسهم في جدول يتم الموافقة عليه من البنك وبدون مساس بحق العضو في الموافقة - وفقا للمادة ٤ قسم ٢ (أ) ، (ب) من مواد الاتفاقية وبناء على الشروط التالية ، وقد طلب من المديرين التنفيذيين انشاء وإدارة معيار مناسب لضمان تنفيذ عادل لهذا التوقع بالنسبة للدول الموافقة - متضمنا زيادة سنوية اضافية بالنسبة للأعضاء الذين يواجهون موقفا ظارفاً وكنتيجه له يصبحوا في وضع اقتصادي لايسكنهم من أداء مدفوعات الاكتتاب نابتك خلال الفترة المذكورة ، ولمدة تصل الى سنتين اضافيتين ، في حالة ما اذا اكتسب الأعضاء في هذه الأسهم خلال فترة لا تتجاوز اثني عشر شهرا بعد تاريخ نفاذ هذا القرار ، وفي حالة موافقة العضو على تحويل الجزء المدفوع من الاكتتاب بعملته المحلية لعملات أخرى بغرض أن يستخدمها البنك في أنشطة اقراضه ، وهذه الموافقة سوف يمنح عليها في اتفاقية العضو مع البنك وانه لغير المتوقع من أعضاء هيئة التنمية الدولية المؤهلين ، الموافقة على استخدام عملاتهم في عمليات البنك الاقراضية ، الا اذا كان العضو قد قام بتصدير بضائع وخدمات ممولة من البنك الدولي يبلغ اجمالها لأكثر من ٢٠ مليون دولار أمريكي حتى ٣٠ يونيو ١٩٨٧ ، فانه سيتوقع منه الموافقة على ذلك الاستخدام خلال ٦ سنوات من الاكتتاب .

(تم الموافقة عليه في ٢٧ أبريل ١٩٨٨) .

وزارة الخارجية

قرار رقم ٢٦ لسنة ١٩٨٩

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم ٥١٤ لسنة ١٩٨٨ الصادر بتاريخ ١٤/١٢/١٩٨٨ بشأن الموافقة على القرار رقم ٤٢٥ لسنة ١٩٨٨ الخاص بالزيادة العامة لرأس مال البنك الدولي للإنشاء والتعمير .

وعلى موافقة مجلس الشعب بتاريخ ١٩٨٩/٢/٥

وعلى تصديق رئيس الجمهورية بتاريخ ١٩٨٩/٢/٨

قرار

(مادة وحيدة)

ينشر في الجريدة الرسمية الموافقة على القرار رقم ٤٢٥ لسنة ١٩٨٨ الخاص بالزيادة العامة لرأس مال البنك الدولي للإنشاء والتعمير .

ويعمل به اعتبارا من ١٩٨٩/٢/٨

صدر بتاريخ ١٩٨٩/٣/١٥

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

د. أحمد عصمت عبد المجيد